

توافق نامه فروش تجهیزات

توافق نامه فروش تجهیزات (" توافق نامه "

ما بین: [نام شرکت] ("شرکت")، شرکتی که بر اساس قوانین [کشور] تأسیس شده و به فعالیت خود ادامه می دهد و دفتر مرکزی آن در آدرس زیر واقع است:

[نشانی کامل شما]

و: [نام مشتری] ("مشتری")، شرکتی که بر اساس قوانین [کشور] تأسیس شده و به فعالیت خود ادامه می دهد و دفتر مرکزی آن در آدرس زیر واقع است:

[نشانی کامل]

منعقد شد و از تاریخ [تاریخ] قابل اجراست.

از اینرو، با توجه به تعهدات دوجانبه ، طرفین بدین صورت توافق می کنند:

۱. فروش تجهیزات

خریدار بدین وسیله توافق میکند که تجهیزات (نام تجهیزات) ذکر شده در زیر را از شرکت خریداری کند:

نوع	تعداد

۲. قیمت

قیمت و زمان پرداخت وجه تجهیزات بدین شرح است:

قیمت	زمان سر رسید

هر مبلغی که توسط خریدار از زمان سررسید پرداخت نشده باقی بماند، باید دیرکردی برابر با [%] در ماه، از زمان سررسید تا زمان واریز مبلغ، پرداخت کند.

۳. تحویل

شرکت باید تلاش کند که کالا را در تاریخ تحویل، که در بند ۲ بیان شده است به خریدار تحویل دهد. تحویل بایستی به صورت تحویل در محل و در دفاتر شرکت در [شهر]، [استان] صورت گیرد. اگر تحویل کالا انجام در مدت [تعداد] روز جدول زمانی تحویل، به خاطر عواملی غیر از تقصیر خریدار و حوادث غیر مترقبه (که در بند ۹ بیان شده است)، انجام نگیرد، خریدار امکان لغو خرید را دارد. تمام هزینه حمل و نقل و جابجایی برعهده خریدار میباشد. بعد از تحویل کالا در نقطه ی تحویل، تمام احتمال خطر گم شدن یا آسیب آن ، درحین حمل و نقل و جابجایی برعهده خریدار می باشد.

۴. بهره برداری از تجهیزات

خریدار مسئول به کار انداختن تجهیزات میباشد. خریدار باید به روش درست و صحیح و بر طبق راهنمای بهره برداری، تجهیزات را راهاندازی کند. خریدار باید موافق با تمام مقررات، قوانین و آییننامه های مرتبط با استفاده از تجهیزات عمل کند.

۵. غرامت تخلف

شرکت از خریدار در برابر اتهام تخلف از قانون کپی راییت و حق ثبت اختراع [کشور] حمایت می کند و غرامت میپردازد به شرط اینکه: (الف) خریدار، در مدت ۳۰ روز پس از اقامه دعوی بصورت کتبی به شرکت اطلاع دهد. (ب) شرکت اختیار تام در دفاعیه و در تمام مذاکرات حل اختلاف داشته باشد. (ج) خریدار با همراهی کردن، در اختیار گذاشتن اطلاعات و اختیارات لازم، شرکت را برای انجام وظایف مربوط به این بند یاری کند. هزینه های معقولی که در حل چنین مواردی توسط خریدار پرداخت میشود، توسط شرکت بازپرداخت خواهد شد. شرکت هیچ مسوولیتی در قبال اقامه دعوی مربوط به استفاده از تجهیزاتی که توسط خریدار تغییر یافته است، ندارد. در صورتی که برای شرکت تخلف تجهیزات محرز شود و یا به چنین اعتقادی برسد، شرکت موظف است یکی از موارد زیر را به هزینه خودش انجام دهد، (الف) تجهیزات را به شکلی تغییر دهد که دیگر در آن تخلفی نباشد؛ (ب) برای خریدار پروانه استفاده از تجهیزات تهیه کند؛ و (ج) مبلغ پرداخت شده برای تجهیزات را پس دهد. بند ۵ تماماً مربوط به مسوولیت شرکت میباشد و خریدار از جبران تخلفات، سوء استفاده و یا دعوی مبرا میباشد.

۶. رفع ادعا و ضمانت ها

شرکت به خریدار اصلی تجهیزات برای مدت گارانتی تضمین می‌دهد که تجهیزات در اجزا و طرز کار، بدون نقایص اساسی خواهد بود. ضمانتنامه اشاره شده منوط است به نصب، استفاده و نگهداری درست تجهیزات، که بر اساس دستورالعمل نصب و راهنمای استفاده‌های که به خریدار تحویل داده شده است می‌باشد. ادعای ضمانت باید توسط خریدار بصورت کتبی در مدت [تعداد] روز پس از مشاهده مشکل ارائه شود. وظایف شرکت بر اساس ضمانتنامه اشاره شده، در حیطه اختیارات شرکت شامل تعمیر، تعویض یا رفع هر نوع اشکالی که در زمان تحویل وجود داشته است، یا بازگرداندن تجهیزات و بازپرداخت مبلغ خریداری به خریدار می‌باشد.

الف- "مدت ضمانت" از تاریخ تحویل شروع و تا [تعداد] ماه ادامه خواهد داشت.

ب- هر نوع از تعمیرات تحت این ضمانتنامه باید با نظارت نماینده مجاز خدمات شرکت باشد.

پ- اشکالاتی که بدلیل حوادث، استفاده نادرست، کاربرد غلط، آسیب ناشی از انبارداری نادرست، اهمال کاری و ایجاد تغییر در تجهیزات و یا در اجزای آن، به وجود می‌آیند، مواردی هستند که خارج از ضمانت می‌باشند.

ت- شرکت به هیچ شخص یا گروهی اختیار عهده‌دار شدن یا ایجاد هر نوع تعهد یا مسئولیتی دیگر مرتبط با تجهیزات، به غیر از آنهایی که در اینجا بیان شده است را نمیدهد.

ث- پرداخت غرامت که در بند ۵ و ضمانت که در بند ۶ اشاره شده است، انحصاری می‌باشد و در عوض تمام پرداخت غرامتها و ضمانتنامهها، خواه صریح، خواه ضمنی، شامل تعهد یا قبول ضمنی قابلیت عرضه در بازار و مخصوص هدفی ویژه بودن می‌باشد.

۷. عدم افشاء

بر اساس این توافق نامه، خریدار ممکن است به اطلاعاتی دسترسی پیدا کند که برای شرکت محرمانه بر اساس این توافق نامه، ("اطلاعات محرمانه") می‌باشد. اطلاعات محرمانه که تنها محدود به این موارد نمی‌شود شامل قیمت و شرایط توافق نامه، فناوری و ویژگیهای تجهیزات و تمام اطلاعاتی که آشکارا محرمانه شناخته میشوند می‌باشد. اطلاعات محرمانه شامل اطلاعاتی نمی‌شود که: (الف) با یا بدون واسطه خریدار در دسترس همگان هست یا قرار خواهد گرفت. (ب) پیش از آگاهی از آن، قانوناً در اختیار خریدار بوده است و خریدار آن را بصورت مستقیم یا غیر مستقیم از آشکار شدن اطلاعات شرکت بدست نیاورده باشد. (ج) خریدار بصورت قانونی بواسطه شخص ثالثی بدون محدودیت افشاء سازی، آن را در اختیار داشته باشد. یا (پ) خریدار بطور مستقل آن را توسعه و کسب کرده باشد. خریدار می‌پذیرد که اطلاعات محرمانه را طی این توافق نامه و همچنین برای مدت پنج سال پس از اتمام توافق نامه بصورت محرمانه نگهداری کند. خریدار می‌پذیرد که بدون التزام قانونی، اطلاعات محرمانه را به هیچ وجه در دسترس شخص ثالثی قرار نداده و در اهدافی به غیر از آنچه در این توافق نامه گنجانده شده است بهره‌برداری نکند. خریدار می‌پذیرد که تمام مقتضیات را بطوری انجام دهد که مطمئن شود اطلاعات محرمانه توسط کارمندان، نمایندگان یا عواملش بر خلاف موازین توافق نامه افشاء و انتشار نیابد.

۸. محدوده مسئولیت

در هیچ شرایطی، شرکت مسئول خسارات غیر مستقیم، جنبی، تنبیهی، تبعی و خاص که مستلزم مطالبه ضمن دادخواست است نمی‌باشد. همچنین شرکت در مورد خسارات ناشی از استفاده، فقدان سوددهی و

درآمد که بر خریدار یا شخص ثالث خواه بصورت پیمانی باشد خواه غیر رسمی، متحمل گردد، یا حتی در مواردی که احتمال خسارت اخطار داده شده باشد مسوول نمیشود. مسئولیت شرکت در خسارتهایی که در ارتباط با این قرار داد اشاره شده اند، در هیچ شرایطی از قیمت خرید تجهیزات دارای نقص بیشتر نخواهد بود. قیود این توافق نامه احتمال خسارت را بین شرکت و خریدار تقسیم میدهد. قیمتگذاری شرکت، این تقسیم احتمال خسارت را باز تاب میکند، اما شرکت در مورد میزان سهمدهی و محدوده مسئولیت، مایل نیست در این قرار داد تغییر ایجاد کند.

۹. متفرقه

الف- این توافق نامه و تمام مشکلات مرتبط با آن باید بر اساس قوانین [کشور] (به غیر از تعارض قوانین اصلی) رفتار شود و باید در [شهر]، [کشور] به اجرا گذاشته شود.

ب- هر اقامه دعوی مرتبط با این توافق نامه منحصرًا باید در یک دادگاه کشور در [شهر]، [کشور] دادرسی شود. شرکت و خریدار موافق با صلاحیت و محل مناسب دادرسی میباشند و این موارد برای هر نوع اقامه دعوایی ثابت میباشد.

پ- تمام اطلاعاتها شامل اطلاعیه تغییر آدرس، لازم است بصورت کتبی بصورت نامه با پست درجه یک یا با فکس به آدرسی که در پایین آمده است فرستاده شود. بعد از فرستاده شدن نامه، تحویل داده شده در نظر گرفته خواهد شد.

ت- قیمت تجهیزات که اینجا بدان اشاره شده است بدون احتساب مالیات کشوری میباشد که شامل و نه محدود به مالیاتهای تولید، فروش، وصول، درآمد ناخالص، اشتغال، مصرف و موارد مشابه میباشد. خریدار میپذیرد که چنین مالیاتهایی را یا بصورت مستقیم یا از طریق شرکت برای تمام موارد بپردازد، خواه مالیات بر خریدار وضع شده باشد و شرکت مسئول اخذ آن باشد یا بر تجهیزات یا بر خریدار در ارتباط با این فروش وضع شده باشد. هر کجا امکان داشته باشد، چنین مالیاتهایی باید بصورت هزینه جداگانه در صورتحساب اضافه شده و برای طرف صورتحساب فرستاده شود. خریدار میپذیرد که تمام مالیاتهای دارایی شخصی که ممکن است بعد از زمان تحویل برای تجهیزات وضع شود را بپردازد.

ث- جهت تضمین پرداخت و انجام کلیه تعهدات مندرج خریدار، از این رو سند مالکیت تجهیزات و حق وثیقه ای تا زمان تسویه کلیه پرداختها و انجام تمام تعهدات توسط خریدار، نزد شرکت نگهداری خواهد شد. هر زمانی که شرکت در خواست کند، خریدار باید با رعایت تشریفات قانونی این توافق نامه را تایید و اجرا کند و توافق نامه مربوط به وثیقه، گزارشات مالی، و سایر اسناد مربوطه را بصورت پیوست و به شکل قابل قبول برای شرکت بعنوان وثیقههای برای تعهدات خریدار ارایه نماید تا شرکت قادر به انجام قوانین بایگانی و ثبت شود.

ج- در صورتی که مشخص شود هر یک از مفاد این توافق نامه نادرست یا غیر قابل اجرا میباشد، بندهای باقیمانده این توافق نامه به قوت خود باقی خواهد ماند.

چ- چشم پوشی هر یک از طرفین از تخطی از هر یک از مفاد این توافق نامه نمیتواند مبنایی برای چشم پوشی های بعدی قرار گیرد. به غیر از دعوی حقوقی مربوط به عدم پرداخت یا تخطی از حقوق مالکیت شرکت، هیچ دعوی حقوقی، صرف نظر از نوع آن، که برخاسته از این توافق نامه باشد نباید بیش از یک سال بعد از وقوع رویداد مطرح شود.

ح- خریدار میپذیرد که بطور کامل تمامی قوانین صادراتی مربوطه و مقرارت [کشور] ("قوانین صادرات") را رعایت کند تا اطمینان حاصل نماید که تجهیزات (۱) به طور مستقیم یا غیر مستقیم بر خلاف قوانین صادر نشود. (۲) برای اهدافی که طبق قوانین صادرات، غیر قانونی اعلام شده است مورد استفاده قرار نگیرد. خریدار میپذیرد که تجهیزات تنها برای استفاده در [کشور] و مناطقی که بصورت کتبی توسط شرکت تایید شده است مورد استفاده قرار گیرد.

خ- شرکت یک پیمانکار مستقل است؛ در این توافق نامه هیچ چیزی وجود ندارد که بتوان از آن به عنوان ایجاد مشارکت و نمایندگی بین طرفین استنباط کرد.

د- این توافق نامه در حکم موافقتنامه نهایی بین طرفین پیرامون موضوع مربوطه بوده و جایگزین تمامی توافق نامه‌های مشابه، تفاهمنامه‌ها، بحث‌های صورت گرفته، طرحها، نوشته‌ها و سایر موارد مشابه که بصورت شفاهی یا کتبی وجود دارد، می‌گردد. این توافق نامه قابل اصلاح و بازنگری نمیباشد مگر به صورت کتبی و با امضای نمایندگان قانونی هر یک از طرفین. هیچ عمل، سند، استفاده یا سنتی نمی تواند سبب اصلاح یا تغییر توافق نامه شود. صراحتاً موافقت میشود که شرایط قید شده در این قرار داد مافوق هر سفارش خرید قبلی یا سند سفارش، در صورت وجود، میباشد.

ذ- هر جلسهای که برای اجرا یا تفسیر شرایط قید شده در این توافق نامه برگزار شود، طرف برنده مسئول پرداخت هزینه موکلان و هزینه برگزاری میباشد.

ر- این توافق نامه باید بصورت بیطرفانه برداشت شود و نه اکیدا بر یا علیه یکی از طرفین تفسیر شود.

ز- در صورت وقوع اعمال یا حوادثی که خارج از کنترل معقول شرکت باشد، این شرکت هیچ مسئولیتی در باره ی قصور از بندهای این توافق نامه و عدم اجرای آن به عهده نخواهد داشت. چنین مواردی عبارتند از (و نه محدود به) حوادث غیر مترقبه، آشوبهای شهری، جنگ، اعتصاب، آتشسوزی، سایر حوادث طبیعی، مناقشات کارگری، کمبود قطعات و سایر رویدادهایی که خارج از کنترل معقول شرکت باشد.

ژ- هیچ دعوی حقوقی صرف نظر از نوع آن، که برخاسته از این توافق نامه باشد نباید بعد از بیش از یک سال از رویداد مذکور مطرح شود. در صورتی که دعوی حقوقی مربوط به عدم پرداخت باشد، نباید بیش از ۲ سال بعد از تاریخ آخرین پرداخت به طول صورت گیرد.

س- این توافق نامه بصورت مستقیم و غیر مستقیم توسط خریدار قابل واگذاری به غیر نیست.

ش- این توافق نامه ممکن است بصورت رونوشت یا از طریق فکس امضاء شود.

برای گواهی مراتب فوق، طرفین این توافق نامه را در روز و سال ذکر شده در بالا امضاء کردند.

مشتری

شرکت

امضاء مجاز

نام و نام خانوادگی، پست سازمانی

امضاء مجاز

نام و نام خانوادگی، پست سازمانی